Distr.
GENERAL

A/37/192
13 August 1982
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الأمم المتحدة

الجمعيّة العامة

الدورة السابعة والثلاثون

طلب ادراج بند تكميلي في جدول أعمال الدورة السابعة والثلاثين

نظام انساني دولي جديد

رسالة مؤرخة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٨٢ ،
وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم
للفلبين لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أرجو ، وفقا للمادة ١٤ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، ادراج بند تكميلي معنون " نظام انساني دولي جديد " في جدول أعمال الدورة السابعة والثلاثين للجمعية العامة .

ومرفق بهذه الرسالة مذكرة ايضاحية وفقا للمادة ٢٠ من النظام الداخلي .

(توقيع) لويس مورينو سالسيدو
الممثل الدائم

../..

82-22407
Digitized by UNOG Library

مرفـــق

مذكـرة ايضاحيـــة

١ - واجهت الانسان على مر العصور مشاكل متباينة الأبعاد . ولقد اتخذت هذه المشاكـــل في السنوات الأخيرة أبعادا هائلة نتج بعضها عن التخريب الذى قام به الانسان ذاته ، ونتـــج بعضها الآخر عن تفاعل قوى لا سيطرة له عليها .

٢ - وقد ركز المجتمع الدولي ، ولاسيما البلدان النامية التي يتهددها ما يبدو لها بالدرجة الأولى مشكلة اقتصادية ، على الحلول الاقتصادية ، اعتقادا منه بأن هذا يشكل أنجع صيغة يمكـن أن تجلب العلاج الشامل الفورى لجميع المشاكل الأخرى ، وبعبارة أخرى فان من المعتقـــد أن التنمية الاقتصادية ، اذا كانت ناجحة ، ستؤدى تلقائيا الى تحسين الأحوال الاجتماعية للناس .

٣ - ولكن الأمر ليس كذلك . فحتى في البلدان المتقدمة النمو ثمة بينة وحقيقة مسلم بها هـــي انه على الرغم من التكنولوجيا والاستقرار الاقتصادى فان الناس ليسوا أسعد من قرنائهم من البشـــر الأكثر تقدما وأقل حظا في البلدان النامية . واذا رئي الانسان بمعدة المادى فقط فانه يصبـــح عبئا لا مصدر قوة ، ويصبح مستهلكا طفيليا لا موردا . ولقد افقدتنا الرغبة في التقدم التكنولوجـــي والمكاسب الاقتصادية احساسنا تدريجيا بالاحتياجات البشرية الحقيقية . ومع ذلك فمن المفـــترض أن كل هذه الجهود تبذل من أجل تحسين حال الانسان .

٤ - وينبغي أن تولى الاحتياجات الانسانية اهتماما متكافئا في كل برامج التنمية . ولهـــذا لان حكومة الفلبين تلتمس ، في ضوء ما تقدم ، ادراج بند تكميلي معنون " نظام انساني دولـــي جديد " في جدول أعمال الدورة السابعة والثلاثين للجمعية العامة ، وفقا للمادة ١٤ من النظـام الداخلي للجمعية العامة .

- - - - -

Digitized by UNOG Library